

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9589

Auteur(s) : Amaury, Meulan (vicomte)

Auteur(s) : Roger, Meulan (sénéchal)

Bénéficiaire(s) : Gruchet-le-Valasse, Notre-Dame du Vœu du Valasse (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : 1192

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Amaury, vicomte de Meulan, et Roger, sénéchal de Meulan, concèdent aux moines de Notre-Dame du Vœu (Le Valasse) 42 arpents de terre dans la garenne àTorta Vallis avec toute la liberté et la coutume y appartenant, sauf le cens annuel de 12 deniers à payer chacun d'eux.

Tableau de la tradition

Original

A. Rouen, Arch. dép. Seine-Maritime, 18Hp4.

Dissertation critique

Transcription : Tamiko Fournier-Fujimoto

Texte d'après A

Notum sit omnibus sancte Ecclesie fidelibus tam presentibus quam futuris quod ego Amalricus vicecomes Mellenti et ego Rogerius senescallus Mellenti, pro salute animarum nostrarum et patrum et matrum et antecessorum et heredibus nostrorum, dedimus et concessimus Deo et Sancte Marie de Voto et monachis ibidem Deo servientibus in perpetuam elemosinam, quadraginta duo arpenta terre in garemma apud Tortam Vallem cum omnibus libertatibus et consuetudinibus ad ipsam terram pertinentibus, nichil in ea nostri viris retinentes, preter annum censum duodecim denariorum reddendum unicuique nostrorum et heredibus nostris in festo sancti Remigii. Quicquid autem monachi in hac terra facere voluerint sive domos sive segetes sive vineas, libere facient et quiete possidebunt a pressoragio et rotagio et ex omnibus aliis consuetudinibus et exactionibus. Pro hac vero donationem et concessionem accepimus de caritate ecclesie unusquisque nostrorum .VIIitem. libras Parisiensis et fecimus eam concedere filiis nostris, ego Amalricus vicecomes, filiis meis, Tivino, Jacobo, Hugoni, et ego Rogerus senescallus, filiis meis, Odoni, Petro, Symoni, et ad perpetuam stabilitatem sigillis nostris communivimus. Hujus rei testes sunt, Radulfus de Confluentio, Odo Berenger, Amalricus de Molendinario, Hetovinus de Vileta, Petrus de Cingula, Guillelmus monachus, Huboldus de Messi, Gislo de Porta, Ernulfus de Laevilla. Actum est hoc anno dominice incarnationis, M^o. C^o. XC^o. secundo.